

**IN**  
**THE**  
**TIME**  
**OF**  
**CANNIBALS**

The Word Music of South Africa's  
Basotho Migrants

**DAVID B. COPLAN**



The University of Chicago Press  
Chicago and London

# Contents

*Acknowledgments ix*

*Preface xi*

*Orthographic Note xxi*

*Chapter One*

**“Hyenas Do Not Sleep Together”**

The Interpretation of Basotho Migrants’ Auriture

1

*Chapter Two*

**“The Mouth of a Commoner Is Not Listened To”**

Power, Performance, and History

30

*Chapter Three*

**“Greetings, Child of God!”**

Generations of Travelers and Their Songs

65

*Chapter Four*

**“An Initiation Secret Is Not Told at Home”**

The Making of a Country Traveler

90

*Chapter Five*

**“These Mine Compounds, I Have Long Worked Them”**

Auriture and Migrants’ Labors

118

*Chapter Six*  
**“I’d Rather Die in the Whiteman’s Land”**  
The Traveling Women of Eloquence  
150

*Chapter Seven*  
**“My Heart Fights with My Understanding”**  
Bar Women’s Aurature and Basotho Popular Culture  
178

*Chapter Eight*  
**“Eloquence Is Not Stuck on Like a Feather”**  
Sesotho Aural Composition and Aesthetics  
201

*Chapter Nine*  
**“Laughter Is Greater than Death”**  
Migrants’ Songs and the Meaning of Sesotho  
242

*Appendix One* 263

*Appendix Two* 270

*References* 281

*Index* 293

*A gallery of photographs follows page 64.*